

Lærlingarnir á Hotel Hafnia:

Stjóran í bakgrundina eitt heilt vikuskifti

Vikuskiptið 31. maj til 2. juni fer nakað heilt serligt at henda á Hotel Hafnia. Tá verður eitt serligt lærlingavikuskipti, har tað eru lærlingarnir, sum hava alla ábyrgdina og raksturin av hotellinum undir hond, og verður eisini skipað fyri ymsum spennandi tiltøkum

LÆRLINGAR

Ingrid Bjarnastein

– Vit gera eina sokallaða lærlingaverkætlan, sigur Jenny Samuelson, sum er receptionistlærlingur á Hotel Hafnia. – Í hesi verkætlan hava vit gjørt eina matskrá og tiltøk, soleiðis, at vit fáa eina kenslu av, hvussu tað er at standa á egnum beinum og hava ábyrgd.

Lærlingarnir, ið eru 15 í

tali, hava alt undir hond, og tá verður eisini meint við alt. Teir skulu rokna út umkostna og inntøkur, og leggja alt til rættis til hetta spennandi vikuskifti, sum býður nógvt gott og spennandi.

– Matskráin, ið er gjørd til hetta høvið, inniheldur millum annað stórhvala og grindakjølt. Hetta hevur ongantið verið á matskránni fyrr. Eisini fara vit at hava eina stóra vínbuffet, har gestirnir sjálvir kunnu fara upp og smakka ymisk vín, greiðir Jenny frá.

100% tænasta

Hetta vikuskifti merkir 100% ábyrgd fyri næmingarnar. Teir skulu skipa fyri øllum, og hava alt undir hendi, men tó, teir vera ikki púra einsamallir.

– Lærumeistararnir hjá okkum vera sjálvandi á hotellinum, men teir fara bara halda seg í bakgrundini, soleiðis, at vit kunnu koma til teir, um tað er



Vikuskiptið 31. maj til 2. juni verður lærlingavikuskipti á Hotel Hafnia. Tá verða tað lærlingarnir, ið koma at hava alt undir hendi. Tilsamans eru 15 lærlingar á hotellinum, harav tveir eru í Danmark á skúla í lotuni

okkurt. Ein kann siga, at vit hava býtt um leiklut hetta vikuskiftið, sigur Jenny

Samuelson.

Til hetta serliga høvið hava tænararnir eisini fing-

ið nýggjar búnar.

– Vit læra nógvt av eini tilíkar verkætlan. Longu nú

áðrenn tiltakið er farið í gongd, hava vit sitið og lagt alt til rættis, siggja vit, hvussu nógvt tað krevur. Vit læra at taka trupulleikar í egnar hendur, og soleiðis sjálvi taka hond í tí, sum skal verða gjørt. Vit siggja ta hørdi síðuna av yrkinum, sum eisini er positivt, tá vit einaferð skulu út einsamøll, tí á henda hátt vera vit meira sjálvstøðug.

Tænastan skal vera tip top hetta vikuskiftið. Hotellið er næstan fult, og vænta lærlingarnir nógvt fólk. Teir fara at býta spurnarbloð út til gestirnar, har tey spyrja um, hvussu tænastan, maturin og annað var, soleiðis, at tey kunnu fáa feed-back fyri teirra arbeiði og harvið fáa at vita, hvat tey kunnu gera betri.

– Vit læra nógvt av eini tilíkar verkætlan. Longu nú

Bátastevnan 2002 í Vestmanna:

Lagt upp til stóra undirtøku

Um vikuskiftið verður skipað fyri stórfingnari bátastevnu í Vestmanna. Báratar koma úr nærum øllum landinum, og verður tiltakið eitt av teimum heilt stóru, fáa vit at vita frá fyrrireikarunum

BÁTALÍV

*Orð: Ingrid Bjarnastein
Myndir: Jens Kr. Vang*

– Menn eru ógvuliga positívir hesum viðvikjandi, og vit hava varhugan av, at tað koma nógvir bátar við, bæði úr Havn og aðrastaðni úr landinum, sigur Birgir W. Høgenesen, sum er ein av fyrriskiparunum, umboðandi Undirhúsið í Vestmanna.

Vit eru stødd í hølunum hjá Batafelagnum í Havn, har Birgir W. Høgenesen og Øssur Hjalt eru komnir at fortelja okkum eitt sindur um bátastevnuna. Øssur er næstformaður í Batafelagnum í Havn, og er hann eisini ein av stovnarunum.

– Um veðrið verður gott, vænta vit, at nógvir koma at vera við. Bátastevnan er skipað soleiðis, at tað hevur ikki verið neyðugt at tekna seg, tí vit hava varhugan av, at fleiri bátar koma, tá ein

ikkjal skal tekna seg. Tað er ikki so avmarkandi, tá ein skal tekna seg, siga teir báðir.

Nógvir bátar

Fleiri bátar vera við í konvoyini. Farið verður av Klaksvík klokkan 9 leygar morgunin, har Spógvin hjá Vaktar- og Bjargingartænastuni fer at sigla fremstur. Siglt verður framvið firðunum, har fleiri bátar koma upp í fylgið.

– Klokkan 11 fara bátarnir úr Vágsbotni í Havn, har siglt verður út á Havnarvág, og har verður so eitt rendez-vous við hinar bátarnar, ið eru komnir norð-

anifrá. Teir sigla so spakuliga ígjøgnum Hestfjørð, soleiðis, at teir bátarnir, sum koma úr Sandoy, Suðuroy og Hestoy kunnu koma við. Frætt er úr Suðuroy, at Naddoddur verður við, fortelja Øssur og Birgir.

Teir vita eisini at fortelja, at menn eru ógvuliga spentir og uppsettir til hesa siglingina, sum hevur verið lögð til rættis í heilar tveir mánaðar.

Eisini vestmenningar brynja seg at taka ímóti øllum gestunum. Allir bátar, sum kunnu flotast í Vestmanna eru biðnir um at fara í móti hinum bátunum, ið koma á vitjan, og hittast teir

klokkan 15 á Fútakletti. Har fer gamli ferðafólkabáturin, Ólavur at sigla fremstur inn á Vestmanna. Tá komið er í land, verður matarseðil givin til teir, sum sigla, og teir fáa høvi til at fara inn á Fiskavirking at fáa sær suppu og okkurt annað gott. Møguleiki er eisini til at fáa streym við keiina.

Countrydansur

Leygardagin verður modellbátarframsýning í ítróttarhøllini, og niðri í neystinum verða verandi og gamlir kappróðrabátar vístir fram saman við grindabátum. Eisini verður tombola og

annað gott á skránni.

Tá bátarnir leggja at, fer Frelsunarherurin í Havn at spæla hornónleik, og um kvøldið verður countrydansur í ítróttarhøllini. Tað verður Countrybólkurin úr Klaksvík, ið fer at spæla.

Og kunnu teir, ið hava bátar róluga fara til dans, tí samarittarnir hjá Reyða Krossi eru biðnir um at ansa eftir bæði bátum og fólki.

– Vit rokna við, at eini 700 fólk koma til dansin, og vit hava frætt, at bindi-klubbar úr Eysturoynni og úr Klaksvík hava leigað sær buss og ætla sær at koma, greiða Øssur og Birgir frá, og siggja teir sjálvandi fram til tiltakið.

Skráin fyri Bátastevnuna 2002

Leygardagur 25. maj

- kl. 9.00 Bátarnir fara úr Klaksvík
- kl. 11.00 Bátarnir fara úr Havn
- kl. 12.00 Sölu og modellbátasöla í Høllini
- kl. 14.00 Tombola og loppumarknaður á bryggjunni
- kl. 14.30 Bjargingarroynd
- kl. 15.00 Bátarnir úr Vestmanna og gestirnir mótast við Fútaklett – síðan siglir allur flotin inn á Vestmanna
- kl. 16.00 Leggja til bryggju

Frelsunar hersins Hornorkestur spælir til móttøkuna

Avbygdaluttakarar fáa suppu á Føroya Fiskavirking

Bátframsýning í nýggja VÍF-neystinum

Tombola og matsøla í ítróttarhøllini

Frelsunarherurin mæti á Torginum

kl. 23.00 Contrydansur í Høllini



hygg & hoyr

Frá fríggjadegi 24. mai til hósdeginn 30. mai



Heimsins bestu ítróttarfólk

– Heidi í Monaco

»Eg havi í øllum førum vunnið. Tí bara at vera við her er ein sannur dreymur«. Tað segði 16 ára gamla svimjigentan av Eiði, Heidi Andreasen, áðrenn Laureus-virðislønirnar til ársins ítróttarfólk vórðu handaðar í Monaco týskvøldið 14. mai. Millum fimm onnur ítróttarfólk ymsa staðni úr heiminum var Heidi innstillað sum ársins ítróttarfólk við breki. Tá avtornaði varð tað hollenska tenniskvinnan Ester Vegeer, sum gjørdist ársins ítróttarfólk við breki.

Tórður Mikkelsen frá Sjónvorpi Føroya var ein av færoyingunum, sum vóru í Monaco hesar dagarnar Laureus-tiltakið var, og í einari undansending til sjálvtt gallakvøldið, sum SvF eisini fer at senda, fylgja vit Heidi Andreasen dagarnar hon var í Monaco. Hon búir sum ein greivi á Grand Hotel og dagarnir í hesum ríka fyrstodæmi vóru fyltir við hendingaríkum upplivingum.

ÍSB-formaðurin Jógvann Jensen, sum var við í Monaco, heldur, at tað kann fáa stóran týdning fyri alla færoyska ítrótt, at Heidi Andreasen varð innstillað til Laureus-virðislønina.



svf Sunnukvøldið kl. 20.00

Meðan vit bíða

Landið er í einari bíðistøðu! Hvar samgonga verður skipað? Hvør er inni í hitanum hjá Anfinni Kalsberg? Hvør er úti í kuldanum? Hvør skal sleppa at spæla við? Hvør tímir kanska ikki kortini, tá ið alt kemur til alt. Politiska støðan er bæði tuggd og tanað í miðlunum seinastu mánaðirnar, so man skilir fyrri so vítt lögmann, tá ið hann í síðstu viku boðaði frá, at hann vildi halda frii um Hvítusunnuna, og satt at siga var tað frálíkt at siggja Dag og Viku farna fríggjakvøld, tá ið vit kunnu halda okkum til nakrar aðrar søgur av almennum og samfelagsligum áhuga. Tað bleiv í hvussu er lagt upp til ikki minni enn tveir spennandi framhaldssøgur í tíðindasendingini. – Spæliplássioð hjá nokrum elskuligum óvitum, sum reiggjaðu so fittir í gyngum, foreldrin sjálvi høvdu gjørt, kontra íbúðarneyðina í høvudsstaðnum. Stuttligt at siggja, hvussu professionellir býráðspolitakarar lofta sær (og sleppa), tá ið teir endiliga eru 'on location', sum tað eitur á fákáli. – Helst er tann søgan ikki sögd liðug, hóast SvF tapti fyrstu rundu. Hin søgan, sum kann fáa avgerandi ávirkan á okkara sjálvsuppfatan sum heimsins reinasta land er dioxingólan á brennistaðunum báðum, har kjøtibarnir í heyst valla eru mannafóðir longur, tí kemiskur evnini eru jú so forbrend, at tey ressa ikki burtur. – Hyggjarar ótast um landið alt, og bíða spenitir eftir næsta umfari.

Lát okkum tó steðga eitt sindur longur við hesa Dag og Viku, sum jú var livsjáttandi sum sjáldan, og enn einaferð gevur okkum færoyingum møguleikan at froast um, hvussu gott, vit egentliga duga

til alt móguligt. Ókey, eiðisgentan var ikki kosin ársins ítróttarfólk, men unga havnar- gentan við fióluni vann stóra kapping, og hasin 94 ára gamli vágamaðurin fékk sínar sent av vøkrum toski til lands. – Men hvat eru tað ikki stór tíðindi í mun til hatsku ábreiðslurnar Georg W. fær um, at hann kanska hevði høyrð okkurt graml um terrorismu undan 11. september, fyrri ikki at snakka um stóru týsku góluna um, at Gerhard Schröder ikki litir hárið. – Tað kennist í hvussu er gott, tá man situr heima í sofuni í Føroyum og hyggur í sjónvarp, at fáa staðfest at menniskju helst eru nokk so lík, tá ið alt kemur til alt. At tað tó er munur á kyninum staðfesti Hilmar Jan í morgunsendingini tann eina dagin, tá ið hann greiddi frá einari kanning, ið einans staðfesti tað, vit øll longu vistu innast inni. – Menn duga verri at koyra bil enn kvinnur (spyr tær bara!), meðan kvinnur duga verri at parkera akfarið, tá ið biltúrurin er av (spyr tær bara!). Tað var tað deiligt, at fáa staðfest, ikki sannheit?

Annars, so var tað líka við, at tú hevði hug at leita fram søgubøkurnar aftur, nú longda vikuskiftið lækkaði móti endanum. – Oliver Cromwell, Mary Stuart, fronsk imperialism á Ný Caledonia, D-dagurin. – Evnini eru mong, og 'based on a true story' plagur ofta at vera eitt kvalitetsstempel í sær sjálvum, og tó. Hasin barnafilmurin um babybandabjörnina yviri í gamla Kína var vamlisluga søtur, sjálvtt um kin-verjar hava verið hampiliga raskir at oytt dýrið, áðrenn tankar um, at margfaldni í djóralivinum økir um trivnaðin í heiminum. – Men hinvegin,

so var hatta ein barnafilmur, og tað ger einki, um teir onkundið eru svart-hvítir í sínum rollumodellum (verður hildið, opinbart!). Men er tað ikki júst hetta sama svart-hvíta bíletið, sum ger, at íslendingar í øði rymdu av IWC fundinum týsdagin?

Ein meiri nuancerað mynd verður málað í sendiroðini um bláu gongustjórnuma, ið BBC og Discovery Channel hava gjørt í felag, og tó. Nú havi eg sæð nakrar partar, og enn havi eg ikki sæð eitt einasta menniskja í sendingunum. – Havið og livið í tí, er gott nokk evnið, men hava mannaverk ikki ómetaliga stórt árin á livið í havinum? Veit væl, at SvF ikki kann lastast, men eiga vit ikki kortini at hugsa um tað, tá ið vit eru so heft at ríkiðominum haðani?

Har vóru annars óvmikið av menniskjum í høllini í Runa-vist tann dagin GLA-VOX skipaði fyri barnakonsertini. Haldi kortini, at boðskapurin var í so fyra kantadur: Pris Gud – klapp, klapp, shu-ab, shu-a!, og so sendi teir tveir sendingar, sum vóru mestsum líkar í forleingilsi av hvør øðrum. Eg veit, tað var sunnudagur, men, men, men...

Hinvegin, so var sanglutan hjá Havmarkörinum eitt upplívisi. Tú verður í heilum bergtíkin av mongdini av væl-yrktum sangum vit eiga á færoyiskum, fyrri ikki at tala um allar sangfuglarnar landið hevur fostað, sjálvtt um kórleiðarin Hátún var eitt sindur illa neitit um framtíðarútlitini. Haldi tó, hann átti at funnið troyst í Fedranna Talu, hjá Heðini Brú: Hevur tú einki at flýggja, úttan ta tómu tævu, tá ert tú ein deyður maður!

Mergjað orð, ið eiga at

*Bergur Rasmussen
ummælir*



inspirera okkum at gera okkara ítarsta, eins og luttakararnir í teimum báðum spurnarkappingunum, sum ganga í lotuni. Borð um borð eitur nýggja hugskotið, og tað var ein avvekslandi sending, hóast onkur orðagátan kanska var í so nemm. Tað var ógvuliga hugnaligt at hyggja at, og hjá teimum omanfyri 45 verður sendingin óivað eitt hitt. Tað er flott av SvF, at teir megna at gera tvinnar spurnarkappingar samstundis, sum eru so klárt definaraðar, tá ið málbólkurin verður havdur í huga. – Og nú verður skjótt finala millum framhaldsdeildirnar í ÚF. – Spennandi!

Orðið 'málbólkur' fær meg annars at hugsa um DR-dokumentar sendingina týskvøldið um tubbaksíðnaðin, ið heilt klárt einans sigur hálvar sannleikar um síni produktir, fyrri at tey ungu, sum eru tann erklaraði málbólkurin, skulu fangast inn av hesum statsautoriseraðu rúsevnisframleiðarum. Ótrúliga smakleys! – Tað munnu vera fáar aðrar branchur, har leiðandi stjórar sleppa líka væl frá at siga seg ikki vita nakað av týðningi um síni egnu produktir.

Tað gevur okkum hyggjarum nakað at hugsa um, meðan vit bíða eftir summarskránni, stevnumum, Løgmanni og HM í fótbólti...

Mergjað orð, ið eiga at

Kristoffur Kolumbus



Borð um borð



Dræbervirus



Filmklassikeren: Psycho II

